Declaration and Power of Attorney for Patent Application



特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Wheel Support Bearing Assembly
下記項目にx印が付いている場合を除き、上記発明の明 細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 番号 (確認番号)として 年_月 日に出願され、 年_月 日に補正されました(該当する場合)。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number (Conf. No) and was amended on(if applicable).
私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記 明細書の内容を検討し、理解していることをここに表 明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は連邦規則法典第37編1条56項に定義される特許性に 肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

私は米国法典第35編119条(a)-(d)あるいは365条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または365条(a)に基づき米国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいはPCT外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s) 外国での先行出題	·
2002-219426 (Number) (番号)	JAPAN (Country) (国名)
	JAPAN
(Number) (番号)	(Country) (国名)
私は米国法典第35編119条(e) 利益をここに主張します。	に基づき下記の米国仮特許の
(Amiliantian Na.)	(Piling Data)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
	,
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)
チャル・ロント 中 巻って管 100人 につ	せるもできかに同株会が山西 も

Priority Claimed 優先権の主張 変先権の主張 Yes No 有り 無し 図 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)

[芝 ロ

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,

§ 119(e) of any United States provisional application(s) listed

私は米国法典第35編120条に基づき下記米国特許出願、あるいは365条(。)に基づき米国を指定する下記PCT国際特許出願の利益をここに主張し、本特許出願内特許請求範囲の各項目の内容が米国法典第35編112条の最初の項に規定される方法により先行米国あるいはPCT国際特許出願で開示されていない限りにおいて連邦規則法典第37編1条56項に定義される特許性に肝要で、先行特許出願の出願日から本特許出願の国内あるいはPCTの出願日までの間に入手された情報について開示義務があることを認めます。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

(Status: patented, pending, abandoned)

(状態:特許成立済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful fals statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局(USPTO)顧客番号のもとに記載されるSUGHRUB MION法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士はSughrue Mion法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同USPTO顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。 POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ: (名前および電話番号)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

唯一あるいは第一の発明者名		Full name of sole or first inventor Sadaji KATOGI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Sadaii Katogi July 04, 2003
住所		Residence Iwata-shi, SHIZUOKA, JAPAN
国籍		Citizenship JAPAN
郵送先		Mailing Address c/o NTN CORPORATION 1578 Higashikaizuka, Iwata-shi, SHIZUOKA 438-0037 JAPAN
第二の共同発明者(該当する場合)	<u> </u>	Full name of second joint inventor, if any Kazunari YAMAMOTO
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date KAZUN OVI YAMAMOTO July 04, 2003
住所	,	Residence Iwata-shi, SHIZUOKA, JAPAN
国籍		Citizenship JAPAN
郵送先		Mailing Address c/o NTN CORPORATION 1578 Higashikaizuka, Iwata-shi, SHIZUOKA 438-0037 JAPAN

新三の共同発明者の氏名(設当する場合)		Full name of third joinentor, if any
		Hiedeo SHINAGAWA
同新三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Hideo Shinegawa July 04, 2003
住所		Residence
		Iwata-shi, SHIZUOKA, JAPAN
国籍		Citizenship
		JAPAN
		Post Office Address
郵便の宛先		c/o NTN CORPORATION
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	•	1578 Higashikaizuka, Iwata-shi,
		SHIZUOKA 438-0037 JAPAN
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)	•	Full name of fourth joint inventor, if any
·	•	
同第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
Autr		Residence
住所		
		Citizenship
国籍		Crtizenship . 7
郵便の宛先		Post Office Address
•		
		·
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
同第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
Lawrence and m		
住所		Residence
WH.	•	-
		Citizenship
国格	•	Cidzensinp
• :		
郵便の宛先		Post Office Address
	·	
	•	•
・ 第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
And a share to be an and or desired to a second		·
同館六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
4.00		Residence
住所	•	
国権		Citizenship
		·
郵便の宛先		Post Office Address
•		

Assignment

Whereas, I/We, Sadaji	KATOGI, Kazunari YAMAMOTO and
Hideo SHINAGAWA, all o hereinafter called assignor(s), have Wheel Support Bearing	invented certain improvements in
and executed an application for Le July 04, 2003; and	tters Patent of the United States of America therefor on
Whereas,	NTN CORPORATION
•	of 3-17, Kyomachibori
·	1-chome, Nishi-ku, Osaka ghi
	OSAKA 550-0003 JAPAN JUL 18 2003
(assignee), desires to acquire invention, and to any United States	e the entire right, title, and interest in the application and patents to be obtained therefor;
Now therefore, for valuable	consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,
under 35 U.S.C. §119, and I/we requany Letters Patent granted upon the successors and assigns; and I/we will	the entire right, title and interest in the application and the United States of America, including the right to claim priority lest the Director – U.S. Patent and Trademark Office to issue invention set forth in the application to the assignee, its I execute without further consideration all papers deemed ion with the United States application when called upon to
I/We hereby authorize and re	quest our attorneys SUGHRUE MION, PLLC of 2100
(Application number	gton, DC 20037-3213 to insert here in parentheses and Confirmation number
filed) the Elina data d
application number of said application	n when known.
Date: July 04, 2003	Sadaji Katogi
S/	Kazunari Yanamoto
Date: July 04, 2003	Kazunari Yanamoto
Date: July 04, 2003	Hideo Shinagawa
s/ Date:	
s/	
ы .	•

(Legalization not required for recording but is prima facie evidence of execution under 35 U.S.C. §261)